

# Telefonul dvs.



Philips urmărește întotdeauna să-și optimizeze produsele. În urma actualizărilor software, anumite porțiuni din acest ghid de utilizare pot să difere de produsul dvs. Philips își rezervă drepturile de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l reface oricând fără notificare în prealabil. Vă rugăm să considerați produsul dvs. drept unul standard.

## Pornirea și oprirea telefonului


- 1 Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire pentru a porni telefonul.
- 2 Pentru a vă opri dispozitivul, apăsați și țineți apăsată tasta de pornire și apoi selectați **Opriți**.

### Notă:

- Dacă porniți telefonul pentru prima dată, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura dispozitivul.




## Blocarea/deblocarea ecranului tactil



Puteți bloca ecranul tactil și butoanele pentru a preveni operațiuni nedorite cu dispozitivul.

- 1 Pentru a bloca, apăsați butonul de pornire.
- 2 Pentru deblocare, apăsați pictograma , apoi glisați în jos.

## Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Tastă	Definiție	Funcție
	Tastă pornire/blocare	<ul style="list-style-type: none"><li>- Apăsați și mențineți apăsat pentru a porni/opri telefonul.</li><li>- Apăsați pentru a porni/opri afișajul.</li><li>- Țineți apăsat pentru a accesa opțiunile Telefonului, alegeți modul Silențios, Vibrații sau Sună.</li></ul>
	Tastă ecran de întâmpinare	<ul style="list-style-type: none"><li>- Revenire la ecranul de întâmpinare.</li><li>- Țineți apăsat pentru a deschide lista de aplicații recente.</li></ul>
	Tastă opțiune	<ul style="list-style-type: none"><li>- Deschide o listă de opțiuni disponibile pe ecranul curent.</li><li>- Pe ecranul de întâmpinare, deschideți Imagini de fundal, Widget-uri.</li></ul>

	Tastă revenire	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Revenire la ecranul anterior sau ieșire.</li> <li>- Ascunde tastatura de pe ecran când este deschisă.</li> </ul>
	Tastă laterală pentru volum	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reglați volumul soneriei în regim de așteptare sau reglați volumul vocii în timpul unei convorbiri.</li> <li>- Când primiți un apel, apăsați scurt pe oricare dintre butoanele de volum pentru a opri soneria.</li> </ul>

## Utilizarea ecranului tactil



Învățați acțiuni de bază pentru a utiliza ecranul tactil.

Funcție	Operație
Apăsați	Atingeți o dată pentru a selecta sau lansa un meniu, o opțiune sau o aplicație.
Apăsați și țineți apăsat	Apăsați pe o pictogramă și mențineți apăsat mai mult de 2 secunde.

Trageți	Apăsați un element și deplasați-l într-un alt loc.
Apăsați de două ori	Apăsați un element de două ori rapid.
Loviți ușor	Derulați rapid în sus, în jos, la stânga sau la dreapta pentru a parcurge listele sau ecranele.
„Ciupiți”	Țineți două degete distanțate, apoi apropiați-le ca și cum ați ciupi. În anumite aplicații, precum în browserul web, puteți „ciupi” ecranul cu două degete (de exemplu, cu degetul mare și cu arătătorul) pentru a mări sau micșora ecranul când priviți o imagine sau o pagină web.

## Personalizarea ecranului de întâmpinare

Puteți personaliza ecranul principal în funcție de preferințele dvs.

Funcție	Operație
Adăugarea elementelor	Atingeți  pentru a accesa ecranul de meniu, atingeți și țineți apăsat un articol, apoi trageți-l pe ecranul de întâmpinare.
Deplasarea elementelor	Atingeți și mențineți apăsat o pictogramă, apoi trageți-o într-un alt loc.
Eliminarea elementelor	Apăsați și mențineți apăsat un element până când pictograma Eliminați apare în partea de sus a ecranului principal. Glisați pictograma spre butonul Eliminați pentru a o șterge.
Selectarea unei imagini de fundal	Pe ecranul de întâmpinare, apăsați  > <b>Imagine de fundal</b> sau apăsați și mențineți apăsat pe zona goală din ecranul de întâmpinare, selectând o imagine din opțiuni.

## Ecranul de întâmpinare

De pe ecranul de întâmpinare, puteți vizualiza starea dispozitivului și accesa aplicații.

Ecranul de întâmpinare are mai multe panouri. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a vedea panourile din ecranul de întâmpinare. Există 5 ecrane extinse; culsați degetul pe orizontală, la stânga și la dreapta pentru a-l vedea pe fiecare.




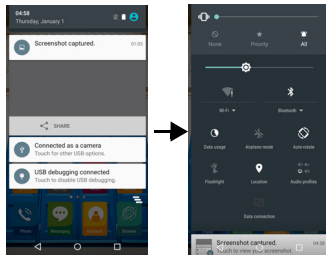
## Panoul Notificări

Când primiți o nouă notificare, puteți deschide panoul de Notificări pentru a vedea ce notificare privind un eveniment anume sau ce noi informații ați primit.

- Pentru a deschide panoul de Notificări, apăsați și țineți apăsată bara de stare, apoi culisați un deget în jos. Dacă aveți mai multe notificări, puteți derula în jos ecranul pentru a le vedea pe toate.
- Pentru a ascunde panoul, trageți partea de jos a panoului în sus.

Din panoul de notificări, puteți vedea și starea curentă a telefonului și puteți utiliza fiecare opțiune.

- Deschideți panoul de notificări și apoi atingeți  pentru a deschide panoul de stare al telefonului.
- Plasați două degete pe bara de stare, apoi glisați degetele în jos.



## Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictograme și simboluri pe ecran.

### Pictograme Funcție



Telefonul dumneavoastră nu va suna atunci când primiți un apel.



Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.



Liniile indică nivelul bateriei.

	(Linii albastre) încărcare normală.
	WLAN activat.
	Cu cât există mai multe linii, cu atât este recepția mai bună.
	Apel în curs.
	Aveți un apel nepreluat.
	Conectat la PC.
	Debugging USB conectat.
	Bluetooth-ul este activat.
	SMS nou.
	Căștile sunt conectate la telefon.
	Alarma este activată.
	Radio FM activat în fundal.
	Muzica se redă în fundal.
	A survenit o eroare sau se recomandă precauție.

# Cuprins

Primii pași .....	7
Asamblare și încărcare .....	7
Introducerea cardului Micro SD (card de memorie) .....	9
Personalizați-vă telefonul .....	10
Funcții de bază .....	13
Apeluri .....	13
Mesaje .....	14
E-mail .....	14
Gestionarea agendei .....	15
MultiMedia .....	18
Muzică .....	18
Cameră .....	19
Înregistrare sunet .....	23
Radio FM .....	23
Aplicații business .....	25
Gestionarea calendarului .....	25
Ceas .....	25
Gestionarea fișierelor .....	25
Căutare .....	26
Calculator .....	26
Conexiuni .....	27
Bluetooth .....	27
Wi-Fi .....	28

VPN .....	28
Partajarea rețelei mobile .....	29
Conexiuni PC .....	29
Setări .....	31
Wireless&Rețele .....	31
Dispozitiv .....	32
Personal .....	32
Sistem .....	33
Măsuri de siguranță și precauție .....	31
Precauții .....	31
Sfaturi .....	32
Remediarea problemelor .....	33
Declarația de marcă .....	34
Informații privind rata specifică de absorbție .....	34
Garanție limitată .....	35
Declarația de conformitate .....	37

## Primii pași

Felicitări pentru achiziția făcută și bine ați venit în lumea Philips!

Pentru a profita la maximum de produsul dumneavoastră și pentru a vă bucura de tot ce poate oferi Philips, puteți să înregistrați produsul la:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

Pentru mai multe detalii despre produsul dumneavoastră, vă rugăm să accesați:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Notă:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea „Măsuri de siguranță și precauție” înainte de utilizare.

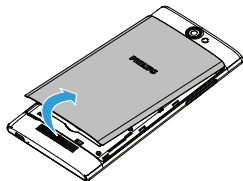
## Asamblare și încărcare

Aflați mai multe despre instalarea carteii SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

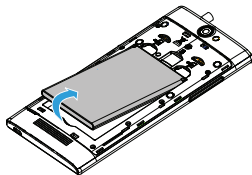
### Introducerea cartei SIM

Urmați pașii de mai jos pentru a insera cardul dumneavoastră SIM. Nu uitați să închideți telefonul mobil înainte de a înlătura capacul posterior.

- 1 Înlăturați capacul posterior.

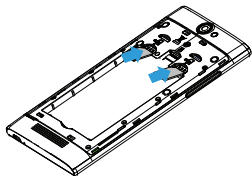


- 2 Scoateți bateria.





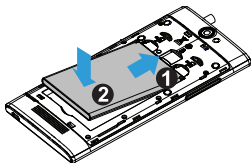
3 Introduceți cartela SIM.



5 Puneți la loc capacul posterior.

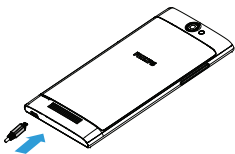


4 Inserați bateria.



## Încărcarea bateriei

Noul telefon este parțial încărcat. Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.



### Sfaturi:

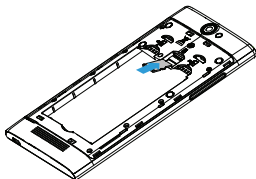
- Puteți utiliza telefonul în timpul încărcării.
- Bateria nu va fi afectată dacă lăsați încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când ea este complet încărcată. Singura modalitate de a închide încărcătorul este de a-l deconecta și este recomandat să folosiți o priză de alimentare la îndemână.
- Dacă un telefon complet încărcat este nefolosit, acesta se va descărca în timp.
- Dacă telefonul este folosit pentru prima dată sau dacă telefonul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată, reincărcarea va dura mai mult.

## Introducerea cardului Micro SD (card de memorie)

### Introducerea unui card de memorie

Puteți extinde memoria telefonului și puteți stoca mai multe fișiere multimedia dacă apelați la un card Micro-SD.

- 1 Înlăturați capacul posterior.
- 2 Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Inserați cardul.



## Scoaterea cardului de memorie

Asigurați-vă că telefonul nu accesează la momentul respectiv cardul de memorie. Înainte de scoaterea unui card de memorie, mai întâi demontați-l, pentru scoaterea în condiții de siguranță.

- 1 Pe ecranul În repaus, selectați **Setări** > **Stocare** > **Demontare card SD**.
- 2 Împingeți cardul de memorie ușor până ce se decuplează din telefon.
- 3 Scoateți cardul de memorie.

### Notă:

- Nu scoateți un card de memorie în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informații, pentru a preveni compromiterea sau deteriorarea fișierelor din cardul de memorie.

## Formatarea cardului de memorie

Formatarea cardului de memorie pe un PC poate crea incompatibilități cu dispozitivul dvs. Formatați cardul de memorie numai pe dispozitiv.

În ecranul În repaus, selectați **Setări** > **Stocare** > **Ștergere card SD**.

10 Primii pași

### Notă:

- Înainte de a formata cardul de memorie, nu uitați să faceți copii de rezervă cu toate datele importante stocate pe dispozitivul dvs. Garanția producătorului nu acoperă pierderile de date ce rezultă din acțiunile utilizatorului.

## Personalizați-vă telefonul

### Ora și data

În ecranul În repaus, atingeți **Setări** > **Data și ora** pentru a controla modul în care ora și data apar pe dispozitiv.

- **Data și ora setate automat:** Setați pentru a primi informații orare de la rețea și a actualiza data și ora în mod automat.
- **Fus orar automat:** Setați pentru a primi informații privind fusul orar de la rețea când parcurgeți mai multe zone de fus orar.
- **Setați data:** Setați manual data curentă.
- **Selectați ora:** Setați manual ora curentă.
- **Selectați fus orar:** Selectați o zonă de fus orar.
- **Utilizați formatul de 24 de ore:** Setați pentru a afișa ora în format de 24 de ore sau format de 12 ore.

#### Sfaturi:

- Dacă bateria rămâne complet descărcată, data și ora vor fi resetate.

## Configurare blocare ecran

Vă puteți bloca dispozitivul prin activarea funcției de blocare ecran.

În ecranul În repaus, atingeți **Setări > Siguranță > personală > Blocare ecran**.

- **Fără:** Dezactivează blocarea ecranului.
- **Glisare:** Alegeți glisare pentru a debloca ecranul.
- **Model:** Desenați un model pentru a debloca ecranul.
- **PIN:** Deblocați ecranul prin introducerea codului PIN.
- **Parolă:** Creați parola dvs. privată pentru a debloca ecranul.

## Blocarea cartelei SIM

Vă puteți bloca telefonul cu PIN-ul care vă este furnizat odată cu cartela SIM.





1 În ecranul În repaus, atingeți **Setări > Siguranță > Configurare blocare cartelă SIM > Blocare cartelă SIM**.

2 Selectați cartela SIM, introduceți PIN-ul și selectați **OK**.

#### Notă:

- Dacă introduceți de prea multe ori un cod PIN incorect, cartela dvs. SIM se va bloca. Trebuie să introduceți un cod de deblocare PIN (PUK) pentru a debloca cartela SIM.
- Dacă blocați cartela SIM prin introducerea unui PUK incorect, dați cartela SIM furnizorului dvs. de servicii pentru a fi deblocată.

## Accesarea aplicațiilor

- Derulați la stânga sau la dreapta spre alt ecran, selectați o aplicație.
- În ecranul de întâmpinare, atingeți  pentru a accesa lista de aplicații.
- Apăsați  pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați  pentru a reveni la ecranul de întâmpinare.
- Accesarea aplicațiilor utilizate recent: Apăsați și mențineți apăsat  pentru a consulta aplicațiile accesate recent.

#### \* Sfaturi:

- Dispozitivul are un senzor de mișcare încorporat care detectează orientarea sa. Dacă rotiți dispozitivul în timp ce folosiți anumite caracteristici, interfața va trece automat pe orientarea tip vedere. Pentru a seta interfața în așa fel încât să mențină orientarea în timp ce rotiți dispozitivul, selectați **Setări > Afișare > Când dispozitivul este rotit**.

## Gestionare aplicații

Aflați cum să vizualizați aplicațiile care rulează.



- În ecranul În repaus, atingeți **Setări > Aplicații**.
- Atingeți **Rulează** și puteți vedea toate aplicațiile care rulează la momentul respectiv; atingeți pe aplicație pentru a o accesa și puteți atinge **Opriți** pentru a opri rularea unei aplicații.
- Atingeți **Descărcate** - aici puteți vedea toate aplicațiile descărcate, atingeți această aplicație pentru a o accesa, puteți consulta informații detaliate privind această aplicație, atingeți **Dezinstalare** pentru a o elimina.
- Atingeți **Card SD** - aici puteți vedea aplicațiile descărcate pe cardul SD și puteți alege să transferați aceste aplicații pe telefon.

# Funcții de bază

## Apeluri

Învățați să utilizați funcțiile de apelare, precum efectuarea și răspunderea la apeluri, utilizarea opțiunilor disponibile în timpul unui apel sau personalizarea și utilizarea funcțiilor aferente apelurilor.

### Realizarea unui apel

- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Formați numărul direct sau alegeți un număr din lista filtrată care are cifre corespunzătoare.
- 3 Efectuați un apel.
- 4 Atingeți  pentru a încheia apelul.






### Sfaturi:

- Funcția de apelare inteligentă simplifică și accelerează procesul de efectuare a unui apel. Este suficient să introduceți numărul de telefon sau primele litere din numele persoanei pe care doriți să o apelați. Apelarea inteligentă caută și filtrează automat contactele și numerele de telefon stocate în istoricul de apeluri.

### Notă:



- Pentru apeluri internaționale, apăsați îndelungat 0 pentru a introduce simbolul „+” pentru prefixul internațional.
- Înregistrarea unui apel fără permisiune este ilegală în numeroase zone. Solicitați întotdeauna permisiunea interlocutorului înainte de a înregistra un apel.


### Preluarea/respingerea unui apel

- 1 În timpul unui apel, apăsați și țineți apăsat  și apoi trageți degetul la dreapta  pentru a prelua apelul, trageți la stânga  pentru a refuza apelul. (Apăsați tasta de volum laterală pentru a regla volumul).
- 2 Atingeți  pentru a porni difuzorul.
- 3 Atingeți  pentru a închide.

### Realizarea unui apel de conferință

Dacă rețeaua o permite, puteți gestiona două sau mai multe apeluri sau puteți efectua un apel conferință.

- 1 În timpul unui apel, atingeți  > **Adaugă un apel** pentru a introduce un număr de telefon, apoi atingeți  pentru a forma numărul. Al doilea număr este format.

- 2 Primul apel este pus în așteptare momentan.
- 3 Pentru a încheia un apel, atingeți  pentru a închide.

## Efectuarea unui apel de urgență

Fără o cartelă SIM în telefon, puteți realiza apelul de urgență.

În Europa, numărul de urgență standard este 112; în Regatul Unit, acesta este 999.




### Sfaturi:




- Dacă ați activat, dar v-ați uitat parola de deblocare sau modelul de deblocare, puteți efectua în continuare apeluri de urgență prin atingerea Apel de urgență pe ecran.

## Mesaje

Puteți utiliza telefonul pentru a trimite mesaje text și mesaje multimedia.

## Expedierea unui mesaj

- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți Mesaj nou .
- 3 Introduceți numărul sau atingeți  pentru a selecta numărul din agenda telefonică.



- 4 Selectați câmpul text și introduceți textul mesajului.
- 5 Atingeți  > **Adăugare subiect** și adăugați un subiect al mesajului.
- 6 Atingeți  și atașați un fișier. (Imagini, materiale video, audio sau prezentare diapozitive)
- 7 Apăsați  pentru a trimite un mesaj.

### Notă:

- Imaginile și materialele audio protejate prin copyright nu pot fi trimise prin MMS.

## E-mail




### Configurați un cont de e-mail

- 1 Atingeți **Setări** > **Conturi** > **Adăugare cont**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a adăuga contul.
- 2 Sau, în lista de aplicații, atingeți /  pentru a configura un cont de e-mail.
- 3 Puteți adăuga mai multe conturi Gmail și de e-mail.



## Vizualizarea căsuței dvs. de e-mail

- 1 Afișați mesaje primite, mesaje trimise și alte etichete: Atingeți căsuța cu mesaje primite din bara de sus și apoi atingeți o altă etichetă (ca de exemplu Trimise, Mesaje nefinalizate sau eticheta creată de dvs.) pentru a vizualiza mesajele și conversațiile.
- 2 Trecerea la alt cont: Atingeți caseta din bara de sus, apoi atingeți contul la care doriți să treceți.

## Trimiterea unui mesaj e-mail

- 1 Atingeți  din bara de sus pentru a începe să editați e-mailul.
- 2 Introduceți adresa de e-mail a destinatarului în câmpul **Către**. Dacă trimiteți mesajul mai multor destinatari, separați adresele de e-mail prin virgulă.
- 3 Selectați câmpul subiect și câmpul de introducere a textului pentru a introduce un subiect și textul e-mailului dvs.
- 4 Atingeți  > **Atașare fișier/Adăugare Cc/Bcc** și altele pentru alte operații.
- 5 Apăsăți  pentru a trimite e-mailul.

## Răspunderea la e-mail

- 1 În căsuța de mesaje primite, apăsați mesajul e-mail sau conversația.
- 2 Atingeți  pentru a-i răspunde expeditorului, atingeți  și alegeți dacă doriți să răspundeți la toate sau să redirecționați.




### Notă:

- Dacă alegeți să-i răspundeți expeditorului sau să răspundeți tuturor, introduceți mesajul de răspuns.
- Dacă alegeți să redirecționați, precizați destinarii.

## Gestionarea agendei


Aflați mai multe despre funcțiile de bază ale agendei.

## Creați o intrare nouă în Agendă



- 1 Atingeți  pentru a accesa **Contactele**.
- 2 Atingeți  și selectați un loc din memorie.
- 3 Adăugați numărul de telefon și detaliile după preferințe.
- 4 Atingeți  pentru a încheia salvarea.





### \* Sfaturi:


- Puteți crea contacte din ecranul de apelare după ce selectați  > **Adăugați în Agendă**.
- Pentru contacte din agenda inteligentă, puteți adăuga informații detaliate, precum numărul de acasă, numărul de la birou, imagini ale contactelor și tonuri de apel.

## Căutare persoană de contact

- 1 În ecranul principal, atingeți  pentru a accesa **Contactele**.
- 2 Derulați în sus sau în jos lista de contacte.
- 3 Atingeți  și introduceți primele câteva litere din denumire în bara de căutare. (De exemplu, pentru „Ion Popescu” introduceți IP).
- 4 Selectați contactul din lista de opțiuni.





## Creați-vă cartea de vizită

- 1 În lista de aplicații, atingeți  > **TOATE CONTACTELE**.
- 2 Selectați **Configurare profil** din partea de sus a listei de contacte.
- 3 Introduceți-vă datele personale.
- 4 Atingeți .

Vă puteți trimite cartea de vizită și altora sau o puteți partaja atingând  și selectând **Partajare**.



## Crearea unui grup de contacte

Prin crearea unui grup de contacte puteți gestiona mai multe contacte și puteți trimite un mesaj unui întreg grup.

- 1 Din lista de aplicații, atingeți  >  > **Grupuri**.
- 2 Atingeți  și selectați un loc din memorie.
- 3 Introduceți un nume și personalizați setările aferente grupului.
- 4 Adăugați membri în grup.
- 5 Atingeți .

## Importare/exportare contacte

Puteți importa fișiere de contact dintr-un card de memorie pe dispozitiv și exporta contacte de la dispozitiv pe un card de memorie.


- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți  > **Importare/exportare**.
- 3 Selectați un loc din memorie.
- 4 Selectați persoanele de contact pe care doriți să le copiați.
- 5 Atingeți **OK** pentru confirmare.







# MultiMedia

## Muzică

Ascultați muzica preferată în timp ce vă aflați în mișcare, folosind player-ul muzical.

### Redare muzică

- 1 Atingeți  pentru a deschide ecranul muzică.
- 2 Selectați o categorie de muzică.
- 3 Folosiți tastele următoare pentru a controla redarea.

Funcție	Definiție
	Redați și reluați redarea.
	Întrerupeți redarea.
	Selectați piesa anterioară.
	Selectați piesa următoare.
	Selectați modul de redare: <ul style="list-style-type: none"><li>• Repetă o singură dată (redați fișierul curent de mai multe ori)</li><li>• Repetă toate (redați toate fișierele din folder de mai multe ori)</li></ul>
	



Activați modul Colecție aleatorie, redați fișierul curent în mod aleatoriu.



Selectați pentru a accesa lista de redare.



Revenire la ecranul de întâmpinare.

### Setări muzică

Apăsați  pentru a alege:

- **Colecție aleatorie:** Redați toate fișierele din folder în mod aleatoriu.
- **Adăugați la lista de redare:** Adăugați alte melodii în lista de redare.
- **Utilizați în lista de sonerii:** Alegeți muzica drept sonerie.
- **Ștergeți:** Ștergeți muzica din lista de redare.
- **Efecte de sunet:** Selectați un efect de sunet.
- **Bibliotecă:** Reveniți la categoria de muzică.






#### Notă:

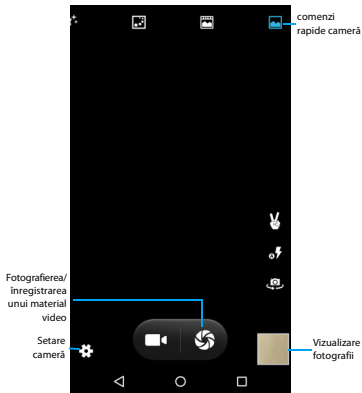
- Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat. O expunere continuă la un nivel ridicat vă poate afecta auzul.

## Cameră

Familiarizați-vă cu funcționarea camerei. Folosiți telefonul pentru a efectua fotografii în funcție de preferințe.






### Fotografierea/înregistrarea unui material video

- 1 Din lista de aplicații, selectați .
- 2 Atingeți /  pentru a face o poză/filma un clip.
- 3 Orientați obiectivul către subiect și efectuați reglajele necesare.
- 4 Pentru a mări imaginea, plasați două degete pe ecran și distanțați-le lent. Pentru a micșora imaginea, apropiați-le.
- 5 Apăsăți locul pe care doriți să vă focalizați pe ecranul de previzualizare. Chenarul de focalizare se deplasează în locul pe care l-ați atins și devine verde când v-ați focalizat pe subiect.
- 6 Selectați /  pentru a fotografia/înregistra un material video. Fotografia/materialul video sunt salvate automat.



## Comenzi rapide cameră

### Opțiune Funcție

	Comutare	Comutați pe camera frontală pentru a vă fotografia.
	Setare bliț	Puteți porni sau opri blițul manual sau puteți configura camera foto pentru a folosi blițul când este necesar.
	HDR	Efectuați trei fotografii cu trei grade de expunere diferite și apoi combinați-le pentru a îmbunătăți raportul de contrast.
	Fotografiere cu gest	Fotografiere automată când se detectează gestul specific.
	Mod normal	Faceți o fotografie în modul normal.



Fotografiere  
continuă

Este suficient să selectați modul potrivit pentru condițiile de fotografiere și subiecți.



Mod urmărire  
mișcare

Apăsați și mențineți apăsat declanșatorul pentru a face fotografii succesive. Eliberați pentru a întrerupe surprinderea imaginilor. Mențineți camera stabilă în timp ce surprindeți imagini.





Mod  
înfrumusețare  
față

Ascunde imperfecțiunile feței.




Mod  
panoramic

Efectuați fotografii panoramice.

	Mod vizualizare multiunghi	Puteți efectua mai multe fotografii cu un subiect aflat în mișcare și apoi le puteți combina într-o singură imagine care arată dinamica mișcării.
	Setări	Setări cameră.

## Setări cameră

Opțiune	Funcție
	
<b>Expunere</b>	Reglați valoarea expunerii pentru a modifica luminozitatea.
<b>Efect de culoare</b>	Aplicați un efect special, precum sepia sau tonalitate alb-negru.
<b>Mod scenă</b>	Schimbați modul scenă.
<b>Balans de alb</b>	Balansul de alb permite camerei să surprindă mai exact culorile prin adaptarea la gradul de iluminare curent din mediul în care vă aflați.
<b>Proprietăți imagine</b>	Selectați nivelul calității pentru filmare.

**Antioscilații** Reduce neclaritățile provocate de vibrațiile sau mișcările dispozitivului.

**Revenire la valori implicite** Restabiliți setările implicite.



**ZSD**


Activați întârzierea zero a obturatorului, ceea ce vă va permite să surprindeți imediat imaginea dorită.

**Antitremur** Porniți funcția antitremur pentru a reduce neclaritățile provocate de vibrațiile mâinilor.

**Detectare față** Setați dispozitivul să recunoască figurile oamenilor și să vă ajute să îi fotografiați.

**Fotografiere zâmbet** Activați pentru a recunoaște zâmbetul persoanelor și pentru a face fotografii.

**Detectarea automată a scenei** Activați pentru a selecta automat modul de captură adecvat.



<b>Temporizator</b>	Selectați durata până la efectuarea propriu-zisă a fotografiei.
<b>Fotografiere continuă</b>	Funcție de fotografiere continuă.
<b>Dimensiune fotografie</b>	Selectați dimensiunea fotografiei.
<b>Dimensiune examinare</b>	Selectați previzualizarea fotografiei.
<b>ISO</b>	Reglați sensibilitatea senzorului de imagine.
<b>Înfrumusețare față</b>	Ascunde imperfecțiunile feței.
<b>Taste volum</b>	Setați tasta de volum ca tastă de comandă rapidă în modul cameră.
	
<b>EIS</b>	Reglați nivelul EIS.
<b>Microfon</b>	Activați/dezactivați microfonul.
<b>Mod audio</b>	Activați modul întâlnire pentru a crește calitatea înregistrării.

**Interval filmare lentă** Selectați intervalul de timp dintre fotografii.

**Calitate video** Selectați nivelul calității pentru filmare.

## Vizualizare fotografii

După ce fotografiați, selectați pictograma Vizualizați imaginea pentru a vedea fotografiile realizate.





- Pentru a vedea mai multe fotografii, derulați la stânga sau la dreapta.
- Pentru a mări sau micșora imaginea, plasați două degete pe ecran și distanțați-le sau apropiați-le lent. Pentru a reveni la mărimea inițială, atingeți de două ori ecranul.
- Pentru a trimite fotografii altor persoane, atingeți .
- Atingeți tasta Opțiuni  pentru a accesa următoarele opțiuni:
  - **Ștergere:** ștergeți fotografia.
  - **Expunere de diapozitive:** Pentru a începe prezentarea de diapozitive.

- **Editare:** Pentru a edita fotografia cu editorul de imagine.
- **Rotire spre dreapta:** Pentru a roti fotografia în sens orar.
- **Rotire stânga:** Pentru a roti fotografia în sens antiorar.
- **Decupare:** Pentru a adăuga fotografia pe clipboard.
- **Setați fotografia ca:** Pentru a seta fotografia ca imagine de fundal sau imagine de contact.
- **Detalii:** Pentru a vedea informații detaliate despre această fotografie.
- **Tipărire:** Pentru a salva fotografia ca PDF și a o tipări.

## Înregistrare sunet


Învățați să utilizați reportofonul dispozitivului.

### Înregistrați un memento vocal

- 1 Deschideți lista de aplicații și atingeți .
- 2 Atingeți  pentru a începe înregistrarea.
- 3 Atingeți  pentru a finaliza înregistrarea și alegeți să o salvați/eliminați. (Atingeți )

pentru a asculta mementoul vocal înainte de a salva sau elimina)






### Redați un memento vocal

- 1 Atingeți  > **Liste cu melodii** > **Înregistrările mele** pentru a accesa lista cu mementouri voce.
- 2 Selectați un memento vocal pe care să-l ascultați.

## Radio FM

Aflați cum să ascultați muzică și știri la radioul FM. Pentru a asculta radioul FM, trebuie să conectați căștile, ce vor servi drept antenă radio.

### Ascultați radio FM


- 1 Conectați căștile la telefon.
- 2 Atingeți  pentru a accesa radio FM.
- 3 Atingeți  / , radioul FM caută și salvează automat posturile disponibile.
- 4 Atingeți  pentru Căutare, comutați pe Difuzor, Înregistrați transmisia vocală FM.
- 5 Atingeți  pentru a închide radioul.

# Aplicații business



## Gestionarea calendarului


Puteți crea o listă de sarcini și realiza un plan pe calendar.

### Vizualizarea calendarului


- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți data în partea superioară a ecranului.
- 3 Selectați un mod de vizualizare:
  - **Zi:** Blocuri orare pentru o zi întreagă.
  - **Săptămână:** Blocuri orare pentru zilele dintr-o săptămână întreagă.
  - **Lună:** O lună completă într-o singură vizualizare.
  - **Agendă:** O listă cu toate evenimentele și sarcinile planificate pentru o perioadă anume.





### Crearea unui eveniment

- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți  > **Eveniment nou.**
- 3 Introduceți detaliile evenimentului și selectați **Terminat**.

- 4 În timp ce vizualizați un eveniment, atingeți  pentru a edita evenimentele create, atingeți **Terminat** pentru a salva actualizarea.

## Ceas

Din lista de aplicații, atingeți  pentru a accesa ceasul.

- 1 Atingeți  pentru a fixa alarma.
- 2 Atingeți  pentru a alege să afișați ora în diferite orase.
- 3 Atingeți  pentru a fixa timpul de numărătoare inversă.
- 4 Atingeți  pentru a opri cronometrul.


## Gestionarea fișierelor

Aflați cum să utilizați și să vă gestionați fișierele și dosarele.


### Partajarea fișierelor

Vă puteți partaja pozele, fișierele audio sau video cu alții prin MMS, e-mail sau Bluetooth.




- 1 Atingeți , apoi alegeți să deschideți fișierele de pe telefon sau cardul SD.
- 2 Apăsăți prelungit pe fișierul selectat, apoi selectați unul sau mai multe fișiere pe care să le partajați/copiați/ștergeți/mutați.

## Căutare

- 1 În ecranul În repaus, puteți introduce textul în bara de căutare sau puteți atinge  pentru a introduce verbal textul.
- 2 Când vedeți imaginea microfonului, pronunțați cuvintele pe care doriți să le introduceți.
- 3 Puteți alege să căutați de pe telefon, cardul SD sau Internet.
- 4 Selectați un rezultat din căutare.

### \* Sfaturi:

- Atingeți  > Setări > Căutare limbă pentru a alege una sau mai multe limbi. Limbile disponibile depind de limba de introducere vocală compatibilă cu Google.
- Dacă un cuvânt nu corespunde celui pronunțat și este subliniat, atingeți cuvântul subliniat pentru a-l șterge sau a vedea mai multe alegeri.

## Calculator

Învățați să efectuați calcule cu telefonul.

- Utilizați tastele de pe ecran pentru calcule de bază. (Derulați ecranul pentru a vizualiza calculatorul).
- Atingeți **CLR** pentru a șterge istoricul calculelor.

# Conexiuni

## Bluetooth

Telefonul dvs. se poate conecta la un dispozitiv Bluetooth compatibil pentru a face schimb de date.

### Activarea/dezactivarea conexiunii prin Bluetooth

- 1 Din ecranul de întâmpinare, atingeți **Setări** > **Wireless și rețele** > **Bluetooth**.
- 2 Selectați pentru a porni/opri Bluetooth.
- 3 Atingeți Bluetooth pentru a-l accesa și a defini alte setări Bluetooth.

#### Notă:

- Dezactivați Bluetooth în caz de neutilizare pentru a economisi bateria sau în locuri în care conexiunea wireless este interzisă, cum ar fi la bordul avioanelor și în spitale.

### Primire date prin Bluetooth

- 1 Activați mai întâi Bluetooth, se vor căuta și salva dispozitive automat.

- 2 Selectați un dispozitiv, pe ecran va apărea o parolă. Mai întâi, asigurați-vă că dispozitivul pe care doriți să îl conectați indică aceeași parolă, apoi apăsați **Asociere** pentru a începe asocierea.
- 3 Pe dispozitivul receptor, acceptați fișierul.

#### Notă:

- Anumite dispozitive, în special căștile sau kit-urile de mașină hands-free, pot avea un PIN fix pentru Bluetooth, cum ar fi 0000. Dacă celălalt dispozitiv are un PIN, trebuie să-l introduceți.

### Trimitere date prin Bluetooth

- 1 Selectați un fișier sau un element, cum ar fi un contact, un eveniment din calendar, un memo sau un fișier media dintr-o aplicație corespunzătoare sau Fișierele mele.
- 2 Selectați o opțiune pentru trimiterea datelor prin Bluetooth.
- 3 Căutați și asociați-vă cu un dispozitiv pe care s-a activat Bluetooth.

## Wi-Fi

Vă puteți conecta la Internet sau la alte dispozitive de rețea oriunde este disponibil un punct de acces sau un hotspot wireless.

### Activarea Wi-Fi și conectarea la Wi-Fi

- 1 Din ecranul de întâmpinare, atingeți **Setări** > **Wireless și rețele** > **Wi-Fi**.
- 2 Trageți comutatorul Wi-Fi spre dreapta, porniți Wi-Fi.
- 3 Dispozitivul dvs. caută rețelele Wi-Fi disponibile în mod automat.
- 4 Selectați o rețea.
- 5 Dacă ați selectat o rețea securizată, vi se va cere să introduceți cheia sau parola de rețea.
- 6 Selectați **Conectare**.

## VPN

Învățați să creați rețele private virtuale (VPN) și să vă conectați

### Crearea unui profil VPN

- 1 Din ecranul de întâmpinare, atingeți **Setări** > **Wireless și rețele** > **Mai multe** > **VPN**.
- 2 Atingeți **+** pentru a introduce o denumire a serverului VPN și selecta un tip VPN.
- 3 Modificați opțiunile în funcție de necesități.
- 4 Când ați terminat selecțiați **Salvați**.

#### \* Sfaturi:

- Opțiunile disponibile pot varia în funcție de tipul de VPN.
- În principiu, dispozitivul dvs. este deja configurat să aibă acces la internet. Dacă aveți probleme în a accesa internetul, trebuie să modificați conexiunile. Dacă nu știți exact ce informații să introduceți, întrebați-vă administratorul de VPN.
- Pentru a utiliza această funcție, trebuie să activați funcția de blocare a ecranului.

### Conectarea la un VPN

- 1 Din lista de aplicații, atingeți **Setări** > **Wireless și Rețele** > **Mai multe** > **VPN**.
- 2 Selectați o rețea privată.
- 3 Introduceți numele de utilizator și parola și apoi selectați **Conectare**.

## Partajarea rețelei mobile

Învățați să faceți din dispozitivul dvs. un modem wireless sau un punct de acces wireless pentru PC-uri sau alte dispozitive și să partajați conexiunea de rețea mobilă a dispozitivului dvs.

### Partajarea rețelei mobile prin USB

- 1 Folosind un cablu USB, conectați dispozitivul dvs. la un PC.
- 2 Din ecranul de întâmpinare, atingeți **Setări** > **Wireless și rețele** > **Mai multe** > **Tethering și hotspotul portabil**.
- 3 Selectați **Tethering USB** pentru a activa funcția de tethering USB. Dispozitivul dvs. partajează conexiunea de rețea mobilă de pe PC-ul dvs.
- 4 Pentru a nu mai partaja conexiunea la rețea, atingeți pentru a opri tethering-ul prin USB.

## Conexiuni PC

Învățați să conectați telefonul la un PC cu un cablu USB în modurile de conexiune USB.

- 1 Conectați telefonul la un computer printr-un cablu USB.
- 2 Dacă este conectat, selectați **OK** pentru a permite debugging USB.
- 3 Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Despre telefon**, apoi atingeți **Opțiuni dezvoltator**.
- 4 Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Opțiuni dezvoltator**, apoi selectați **Debugging USB**.
- 5 Telefonul dvs. preia rolul unei unități de disc detașabile. Dacă introduceți un card de memorie în dispozitiv, puteți accesa de asemenea directorul de fișiere al cardului de memorie folosind dispozitivul ca cititor de carduri de memorie.
- 6 Copiați fișierele de pe PC pe cardul de memorie.
- 7 După ce ați terminat selectați **Dezactivați stocarea USB**.

# Setări

## Wireless&Rețele

Funcție	Definiție
<b>Wi-Fi</b>	Activați caracteristica Wi-Fi pentru conectarea la un punct de acces Wi-Fi și accesarea internetului sau a altor dispozitive din rețea.
<b>Bluetooth</b>	Activați caracteristica Bluetooth pentru a face schimb de informații pe distanțe scurte.
<b>Cartele SIM</b>	Setați informațiile cartelei SIM dublu/setați cartela SIM pentru conexiuni de date, apeluri, mesaje.
<b>Utilizare date</b>	Țineți evidența volumului de utilizare a datelor și personalizați setările pentru limitare.
<b>Mod avion</b>	Activați modul Avion pentru a dezactiva toate funcțiile wireless de pe dispozitivul dvs. Aveți posibilitatea să utilizați numai caracteristici fără rețea.

### Aplicație SMS implicită

Selectați aplicația SMS pentru telefonul dvs.

### Tethering și hotspotul portabil

- Setați pentru a utiliza dispozitivul ca modem wireless prin realizarea unei conexiuni USB cu un computer.
- Setați pentru a utiliza dispozitivul ca un punct de acces wireless pentru alte dispozitive.
- Activați caracteristica de tethering prin Bluetooth pentru a partaja rețeaua mobilă cu computere prin Bluetooth.

### VPN

Configurați și gestionați rețelele virtuale private (VPN).

### Rețele celulare

- Setați rețeaua, APN.

## Dispozitiv

Funcție	Definiție
<b>Afișaj</b>	Modificați setările pentru a controla ecranul și lumina de fundal pe dispozitiv.
<b>Sunete și notificare</b>	• Selectați profilurile telefonului. Setați volumul și tipul de ton de apel, alarmă și notificare.
<b>Stocare</b>	Vizualizați informații de memorie pentru dispozitivul și cardul de memorie. De asemenea, puteți să formatați cardul de memorie.
<b>Baterie</b>	Vizualizați cantitatea de energie a bateriei consumată de dispozitiv.
<b>Aplicații</b>	Gestionați aplicațiile în curs de execuție, mutați aplicațiile pe sau de pe cardul de memorie și instalați sau dezinstalați programe.

## Personal

Funcție	Definiție
<b>Locație</b>	Selectați sursele de utilizat pentru a stabili locul în care vă aflați.
<b>Securitate</b>	Setați blocarea ecranului sau administrați stocarea de acreditări.
<b>Conturi</b>	Setați-vă conturile de e-mail.
<b>Limbă și introducere de text</b>	Setați limba și regiunea sistemului de operare. Puteți seta și opțiunile tastaturii de pe ecran.
<b>Backup și resetare</b>	Resetați setările la valorile prestabilite și ștergeți toate datele.

## Sistem

Funcție	Definiție
<b>Data și ora</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reglați data și ora, fusul orar și formatul datei și orei.</li><li>• Alegeți formatul care vi se potrivește pentru oră și dată.</li></ul>
<b>Planificare pornire/oprire</b>	Setați ora la care telefonul pornește/se oprește automat.
<b>Accesibilitate</b>	Utilizați aceste setări după ce ați descărcat și instalat un instrument de accesibilitate, cum ar fi un cititor de ecran care să ofere feedback vocal. Puteți activa sau dezactiva funcțiile sau serviciile de accesibilitate.
<b>Imprimare</b>	Imprimați imaginea sau fișierele text.

## Opțiuni dezvoltator

Atingeți **Despre telefon > Număr versiune** de șapte ori și puteți accesa Opțiuni programator. Activați și modificați setările pentru dezvoltarea aplicațiilor.

### Despre telefon

Consultați diverse informații despre telefon, precum cele despre baterie, informațiile legale, numărul de model, versiunea software, versiunea benzii de bază și numărul de versiune.  
Dacă rețeaua este disponibilă, atingeți **Actualizări sistem** pentru a actualiza sistemul la cea mai recentă versiune.

# Măsuri de siguranță și precauție

## Precauții

### Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.



Nu lăsați telefonul și niciun alt accesoriu la îndemâna copiilor mici. Piese mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

### Unde radio



Telefonul dvs. transmite/recepționează unde radio în frecvența GSM (850/900/1800/1900MHz)/WCDMA (900/2100MHz)/FDD B20(800MHz).



Consultați producătorul vehiculului pentru a afla dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul dvs. nu va fi afectat de energia radio.

### Închideți telefonul...



Când vă aflați într-o aeronavă. Utilizarea telefoanelor mobile în aeronave poate prezenta pericole pentru funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate fi ilegală.



În spitale, clinici, în alte centre medicale și în orice alt loc în care v-ați putea afla în imediata apropiere a echipamentelor medicale.



În zone cu atmosferă cu potențial exploziv (de ex. în benzinării și zone în care aerul conține particule de praf cum ar fi pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul pe gaz petrolier lichiefiat (GPL). În cariere sau în alte zone unde se acționează prin dinamitare.

### Telefonul mobil și mașina dumneavoastră



Evitați să folosiți telefonul când conduceți și respectați toate normele care interzic folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesoriile hands-free atunci când este posibil, pentru un plus de siguranță. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și kitul de mașină nu blochează airbaguri sau alte dispozitive de siguranță prevăzute în mașina dumneavoastră.

### Folosiți telefonul cu atenție și cu precauție



Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului, se recomandă să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în lichide; dacă telefonul s-a ud, închideți-l, scoateți bateria și lăsați-le să se usuce timp de 24 ore înainte de a le reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Pe vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului poate crește. În acest caz, manifestați și mai multă precauție când ridicați telefonul și evitați și să-l folosiți într-o temperatură ambiantă de peste 40°C.

### Protejați bateriile contra deteriorării



Folosiți doar accesorii autentice de la producător deoarece utilizarea oricăror altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și poate fi periculoasă, iar garanția telefonului dumneavoastră Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că se folosesc piese originale de la producător la înlocuire.

- Telefonul este alimentat de o baterie reincărcabilă.
- Folosiți numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiectele metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuitze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la căldură excesivă (>60°C), umiditate sau medii caustice.



## Protecția mediului



Respectați normele naționale privind eliminarea ambalajelor, bateriilor epuizate și a telefonului vechi și susțineți reciclarea acestora. Producătorul a marcat bateria și ambalajul cu simbolurile standard concepute pentru a susține reciclarea și eliminarea adecvată a deșeurilor ce pot fi produse.



Ambalajul marcat este reciclabil.



S-a adus o contribuție financiară la sistemul național asociat de recuperare a ambalajelor și de reciclare.



Materialul plastic este reciclabil (identifică și tipul de plastic).

## Protecție auditivă



Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat. O expunere continuă la un nivel ridicat vă poate afecta auzul. se recomandă să îl țineți la o distanță de cel puțin 15 mm de corp și de cap în timpul utilizării.

## Marcajul DEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

### Eliminarea produsului vechi

Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Atunci când simbolul pubelei tăiate figurează pe un produs, înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2002/96/CE

Vă rugăm să vă informați privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform normelor naționale și să nu eliminați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoierul menajer.

Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului inconjurător și sănătății umane.

Acest dispozitiv poate conține bunuri, tehnologie sau software ce fac obiectul legilor și normelor de export din SUA și alte țări. Nu sunt permise abaterile de la lege.

## Sfaturi

### Pacemaker

Dacă aveți un pacemaker:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de pacemakerul dumneavoastră atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă pacemakerului pentru a atenua cât mai mult potențialele interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuiți că se produce o interferență.

### Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și producătorul protezei pentru a afla dacă un anumit dispozitiv ar putea să interfereze cu telefonul.

### Cum să prelungești durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. Pentru a economisi energie, luați următoarele măsuri, dacă situația o permite:

- Dezactivați funcția Bluetooth a telefonului.
- Setati nivelul și durata luminii de fundal pe telefon la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți tastele sonore, vibrațiile la atingere sau alertele cu vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS dacă este cazul. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

## Remediarea problemelor

### Telefonul nu poate fi pornit

Scoateți/reintroduceți bateria. Apoi încărcați telefonul până când interiorul pictogramei bateriei rămâne imobil. Decuplați încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

### Afișajul prezintă mesajul BLOCAT atunci când porniți telefonul

Cineva a încercat să folosească telefonul, dar nu a știut codul PIN, nici codul de deblocare (PUK). Contactați operatorul de telefonie mobilă.

### Afișajul indică eroare IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactați operatorul.

### Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv

Tastați îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă sunt instalate corect bateria și cartela SIM și redeschideți-l.

### Simbolul de rețea nu este afișat

S-a pierdut legătura cu rețeaua. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei dacă telefonul are o antenă externă sau contactați operatorul de telefonie mobilă pentru a obține asistență/informații.

### Afișajul nu reacționează (sau reacționează încet) la apăsările tastelor

Afișajul reacționează mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest fenomen este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și reîncercați. În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

### Bateria pare să se supraîncălzească

Este posibil să folosiți un încărcător care nu a fost destinat utilizării cu telefonul dumneavoastră. Folosiți întotdeauna accesorii autentice de la producător expediate împreună cu telefonul.

### Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon când primiți apeluri

Această opțiune depinde de tipul de rețea și de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul apelantului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

### Nu puteți trimite SMS

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

### Nu puteți primi și/sau stoca fotografii JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă denumirea sa este prea lungă sau dacă nu este în formatul corect de fișier, este posibil să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

### Credeți că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare a apelurilor.

### Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nicio linie, iar conturul clipește

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu scade sub 0°C și nu crește peste 50°C.

În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

### Afișajul arată eroare SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul.

### Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

### Afișajul arată INSERĂȚI CARTELA DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul.

### Autonomia telefonului pare mai mică decât cea precizată de ghidul de utilizare

Autonomia depinde de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și de funcțiile utilizate. Pentru a crește autonomia și, oricând situația o permite, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

### Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină.

O mașină conține multe părți metalice ce absorb undele electromagnetice, putând afecta performanța telefonului. Aveți la dispoziție un kit de mașină pentru a beneficia de o antenă externă, care vă permite să dați și să primiți telefoane fără să folosiți receptorul.

### Notă:

- Consultați autoritățile naționale pentru a afla dacă puteți sau nu să folosiți telefonul în timpul condusului.

### Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, este posibil să fie necesare câteva minute de încărcare prealabilă (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să apară pe ecran.

### Imaginea surprinsă cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părți.

## Declarația de marcă

Android	Android este marcă comercială Google, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă comercială deținută de telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suedia și oferită companiei Philips.
Philips	PHILIPS și sigla tip scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips N.V.

## Informații privind rata specifică de absorbție

### Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este conceput și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor neionizante (ICNIRP) și Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști (IEEE) care anticipează o marjă de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate. Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (Specific Absorption Rate - SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul larg este de **2,0 W/kg în medie la zece grame de țesut și de 1,6W/kg în medie la un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate, cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este calculat la cel mai ridicat nivel de energie stabilit oficial, nivelurile

SAR concrete ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea SAR maximă. Motivul este dat de faptul că telefonul este conceput să funcționeze la mai multe niveluri de energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a face legătura cu rețeaua. De regulă, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea generată este mai redusă.

Deși există diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și în diverse locuri, toate respectă standardele internaționale de protecție privind expunerea la unde radio.

**Cea mai ridicată valoare SAR pentru modelul de telefon S396 atunci când este testat pentru respectarea standardelor este 0.605 W/kg în raport cu recomandarea ICNIRP.**

Pentru limitarea expunerii la unde radio, se recomandă reducerea duratei apelului mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de a ține telefonul mobil la distanță de cap și corp.

## Garanție limitată

### 1. Ce acoperă această garanție limitată?

Producătorul garantează pentru cumpărătorul inițial cu amănuntul („Consumatorul” sau „Dvs.”) că acest produs celular Philips și toate accesoriile originale furnizate de producător în pachetul de vânzări („Produsul”) nu conțin niciun defect material, de proiectare și manoperă în condiții de funcționare normală, în conformitate cu instrucțiunile de utilizare și pe baza următorilor termeni și condiții. Această garanție limitată îi este oferită Consumatorului numai pentru Produse achiziționate și utilizate în țara unde s-a efectuat inițial achiziția. Garanția limitată este valabilă numai în țara prevăzută de producător pentru vânzarea produsului.

### 2. Care este durata garanției limitate?

Perioada de garanție limitată pentru Produs acoperă UN (1) AN de la data achiziției Produsului, pe baza unei dovezi valabile de achiziție. Garanția limitată pentru bateria reîncărcabilă originală Philips acoperă șase (6) luni de la data achiziției.

3. Cum va proceda producătorul dacă produsul prezintă defecte materiale și de manoperă pe perioada de garanție limitată?

Pe perioada garanției limitate, producătorul sau reprezentantul său de service autorizat, fie vor repara, fie vor înlocui, la latitudinea lor, fără a tarifa piesele sau manopera, un produs cu defecte materiale, cu piese noi sau recondiționate, respectiv Produsul integral, și vor returna Produsul reparat sau înlocuit către Consumator în stare de funcționare. Producătorul va păstra piesele, modulele sau echipamentul defecte. Produsul reparat sau înlocuit va fi acoperit de această garanție limitată pe restul perioadei inițiale de garanție limitată sau timp de nouăzeci (90) de zile de la data reparației sau înlocuirii, oricare este mai lungă. Repararea sau înlocuirea Produsului, la latitudinea producătorului este singura dvs. măsură reparatorie.

### 4. Ce nu acoperă această garanție limitată?

Această garanție limitată nu acoperă:

- a) Produse care au fost supuse utilizării incorecte, accidentelor, daunelor la transport sau alte daune fizice, instalării inadecvate, manipulării anormale, neglijenței, inundației, incendiilor, pătrunderii apei sau altor lichide; sau
- b) Produsele care au fost deteriorate în urma reparației sau modificării de către orice persoană neavizată de producător; sau
- c) Produsele care au probleme de recepție sau funcționare provocate de starea semnalului, de fiabilitatea rețelei sau de sistemele de cablu sau antenă; sau
- d) Produsele cu defecte sau probleme provocate prin utilizarea cu alte produse sau accesorii decât cele de la Philips; sau
- e) Produse de pe care s-au eliminat, modificat sau făcut ilizibile autocolantele privind garanția/calitatea, numărul de serie al produsului sau numărul de serie electronic; sau
- f) Produsele achiziționate, utilizate, depanate sau expediate pentru reparații din afara țării inițiale de achiziție sau utilizate în scopuri comerciale sau instituționale (inclusiv, însă fără limitare la, Produsele utilizate în scopuri de închiriere); sau

g) Produsele returnate fără dovada valabilă a achiziției sau la care dovada achiziției a suferit modificări sau este ilizibilă.

h) Uzura normală sau cazurile de forță majoră.

5. Cum beneficiaz de serviciul de garanție?

a) Returnați produsul la un centru de service autorizat al producătorului. Puteți contacta reprezentanța locală a producătorului pentru a afla unde se află cel mai apropiat centru de service autorizat.

b) Cartela SIM trebuie să fie scoasă din produs înainte să îi fie predat producătorului. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru deteriorarea sau pierderea cartelei SIM sau a datelor conținute în aceasta.

c) Dacă defectarea Produsului nu este acoperită de această garanție limitată sau dacă garanția limitată este inaplicabilă, nulă sau nevalabilă din cauza oricăror termeni și condiții stipulați aici, Clientul va suporta costul reparării sau înlocuirii Produsului și toate celelalte costuri acumulate privind repararea sau înlocuirea Produsului.

d) IMPORTANT - trebuie să returnați produsul odată cu o dovadă valabilă a achiziției, în care să se identifice clar locul achiziționării, data achiziționării, modelul de Produs și numărul de serie al Produsului.

6. Alte limitări: Această garanție vizează întregul acord.

CU EXCEPȚIA GARANȚIILOR EXPRESE STIPULATE ANTERIOR ȘI ȘI CELE LEGALE IMPLICITE CE NU POT FI EXCLUSE SAU MODIFICATE PRIN INTEREDIUL ACORDULUI, PRODUCĂTORUL NU OFERĂ ALTE GARANȚII, NICI EXPRESE, NICI IMPLICITE (NICI STATUTARE, DE DREPT SAU DE ALT TIP) ȘI DECLINĂ MAI ALES ORICE GARANȚIE DE CALITATE SATISFĂCĂTOARE, DE VANDABILITATE SAU ADECVARE LA UN SCOP ANUME.

RĂSPUNDEREA TOTALĂ A PRODUCĂTORULUI ÎN RAPORT CU SAU DECURGÂND DIN ACHIZIȚIA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI, INDIFERENT DE TIPUL SAU CAUZA UNOR ASTFEL DE DAUNE SAU DE FORMA SAU CARACTERUL SOLICITĂRII REVENDICATE (DE EX. CONTRACT), NU VA DEPĂȘI PREȚUL DE ACHIZIȚIE ÎNȚĂLAT PENTRU PRODUS.

CU TOATE ACESTE, PRODUCĂTORUL NU VA AVEA SUB NICIO FORMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU DAUNE PUNITIVE, SPECIALE, CONEXE, INDIRECTE SAU SECUNDARE (INCLUSIV, ÎNSĂ FĂRĂ LIMITARE LA, UTILIZARE PIERDUTĂ, TIMP PIERDUT, PIERDERI DE PROFIT, OPORTUNITĂȚI DE AFACERI PIERDUTE, COSTUL ÎNLOCUIRII BUNURILOR SAU SERVICIILOR, INVESTIȚII, REDUCEREA FONDULUI DE COMERȚ SAU PIERDEREA REPUTAȚIEI SAU PIERDERI DE DATE ȘI REVENDICĂRI DIN PARTEA TERȚILOR) CE DECURG DIN ACHIZIȚIA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI, ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGE, INDIFERENT DACĂ PRODUCĂTORUL A FOST ÎNȘTIINȚAT SAU NU PRIVIND POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE. ACESTE LIMITĂRI SE VOR APLICA INDIFERENT DE NEATINGEREA SCOPULUI ESENȚIAL AL MĂSURILOR REPARATORII LIMITATE.

Această garanție limitată reprezintă un acord complet și exclusiv între Consumator și Producător în privința acestui Produs celular, ea înlocuind orice alte acorduri anterioare dintre părți, fie ele orale, fie scrise, precum și toate celelalte comunicate între părți vizând conținutul acestei garanții limitate. Niciun operator, distribuitor, agent, reprezentant, angajat al acestora sau angajat al producătorului nu are dreptul de a aduce modificări acestei garanții limitate și nu trebuie să se bazeze pe o astfel de afirmație.

Această garanție limitată nu afectează drepturile legale ale Consumatorului în cadrul legislației naționale în vigoare.

## Declarația de conformitate

Noi,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,**  
**Shenzhen Hi-tech Industrial Park,**  
**Nanshan District, Shenzhen 518057**  
**China**

declaram pe propria răspundere că produsul

**Philips S396**  
Philips GSM/WCDMA  
numărul TAC: 86733802

vizat de această declarație respectă următoarele standarde:

**SIGURANȚĂ:** EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +  
A12:2011 + A2 2013

**SĂNĂTATE:** EN 62209-1:2006  
EN 62209-2:2010  
EN 50566:2013  
EN 62479:2010  
EN 50360:2001/A1:2012  
EN 62311:2008

**EMC:** EN 301 489-1 V1.9.2  
EN 301 489-3 V1.6.1  
EN 301 489-7 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1  
EN 301 489-24 V1.5.1  
EN 55022: 2010  
EN 55024: 2010

**SPECTRU:** EN 300 328 V1.8.1  
EN 300 440-2 V1.4.1  
EN 300 440-1 V1.6.1

EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V6.2.1  
EN 301 908-2 V6.2.1  
EN 301 908-13 V6.2.1  
EN 301 893 V1.7.1

Prin prezenta declaram că (s-au efectuat toate seriile de teste radio esențiale și că) produsul de mai sus este conform cu toate exigențele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității precizată în Articolul 10 și detaliată în Anexa III sau IV din Directiva 1999/5/CE a fost respectată, implicându-se și următorul(oarele) organism(e) notificat(e):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North,  
Fareham, Hampshire, PO15 5RL  
Marcaj de identificare: CE0168

6 august 2015

Manager Calitate